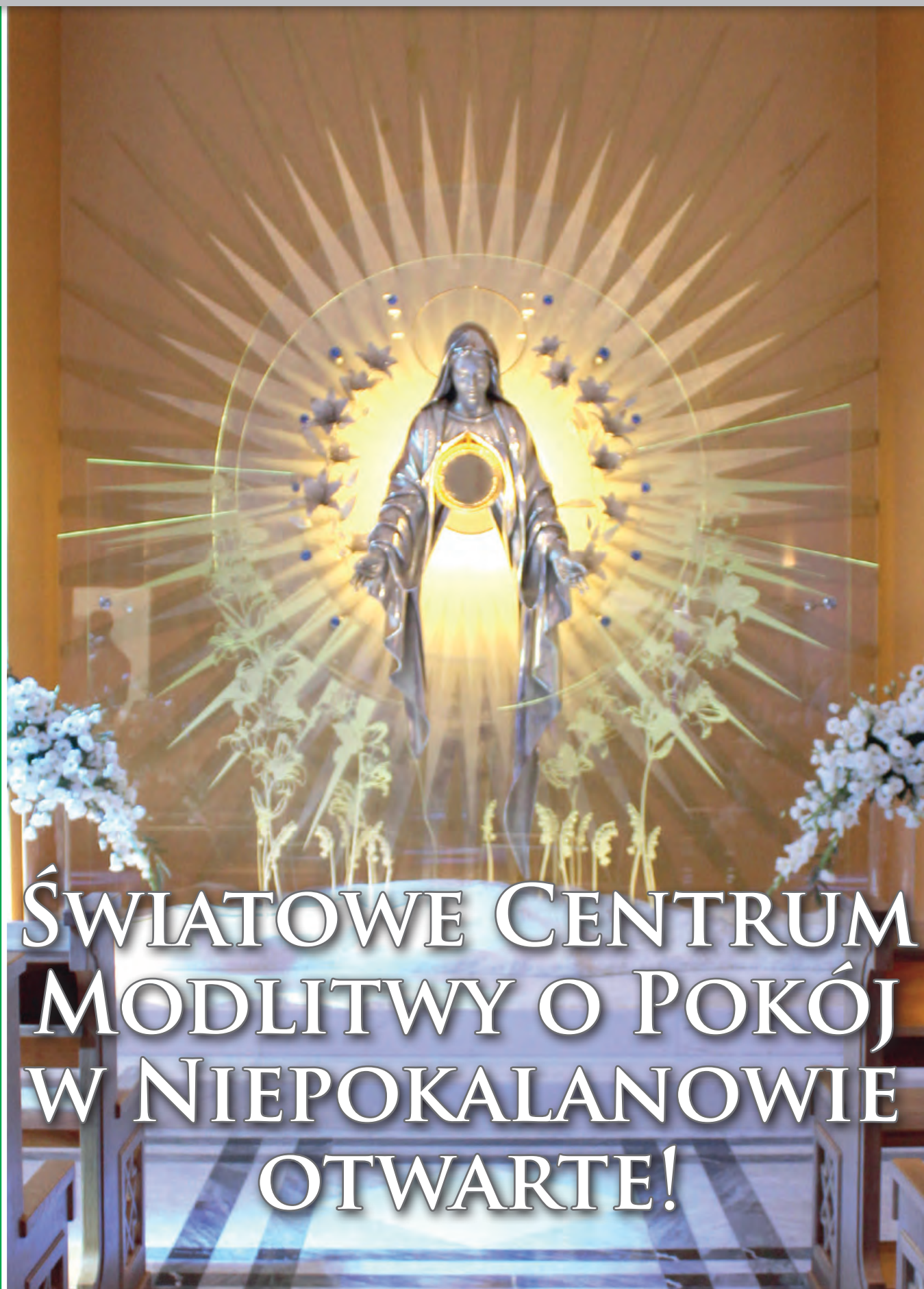
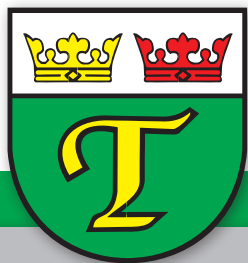




ŚWIATOWE CENTRUM
MODLITWY O POKÓJ
W NIEPOKALANOWIE
OTWARTE!

ŚWIATOWE CENTRUM MODLITWY O POKÓJ W NIEPOKALANOWIE OTWARTE!



WIECZYSTA MODLITWA O POKÓJ PŁYNIE Z POLSKI NA ŚWIAT

1 września 2018 roku, w Niepokalanowie odbyła się uroczysta inauguracja Światowego Centrum Modlitwy o Pokój – „Gwiazdy Niepokalanej” i konsekracja Kaplicy Wieczystej Adoracji Najświętszego Sakramentu, która rozpoczęła wieczystą adorację w intencji pokoju płynącą z Polski na świat. Mszy św. przewodniczył nuncjusz apostolski w Polsce, abp Salvatore Pennacchio.

W sobotę do Niepokalanowa przybyły rzesze pielgrzymów z całego kraju i z zagranicy, aby uczestniczyć w uroczystości poświęcenia Kaplicy Wieczystej Adoracji i inauguracji Światowego Centrum Modlitwy o Pokój. Otwarte w Niepokalanowie Centrum Modlitwy o Pokój jest częścią wielkiego dzieła utworzenia na świecie 12 międzynarodowych ośrodków modlitwy o pokój – 12 Gwiazd w Koronie Maryi Królowej Pokoju, realizowanego przez Stowarzyszenie „Comunità Regina della Pace”. Niepokalanów został zaproszony do tego przedsięwzięcia, ponieważ jest miejscem naznaczonym obecnością św. Maksymiliana Kolbego, który w imię pokoju oddał życie za drugiego człowieka w czasie II wojny światowej.

Podczas uroczystej Mszy św. sprawowanej przez Nuncjusza Apostolskiego w Polsce, abp. Salvatore Pennacchio, Homilię wygłosił abp Stanisław Gądecki, Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski, który także dokonał konsekracji Kaplicy Wieczystej Adoracji w Niepokalanowie.

Jak mówił Przewodniczący Episkopatu Polski: *Modlić się o pokój znaczy otworzyć ludzkie serce, by mogła je napęlić ożywcza moc Boga. Ożywiającą mocą swej łaski Bóg może sprawić otwarcie się na pokój tam, gdzie wydają się istnieć jedynie przeszkody i zamknięcie; może umocnić i poszerzyć solidarność rodziny ludzkiej, mimo długiej historii podziałów i walk.*

Abp Gądecki zwrócił się także do ojców franciszkanów z Niepokalanowa słowami: *Niech więc to nowe Centrum Modlitwy – z pomocą franciszkanów, duchowych dziedziców św. Maksymiliana – nauczy nas wszystkich zrozumieć, że modlitwa o pokój nie jest elementem wtórnym, następującym po wysiłkach na rzecz pokoju. Przeciwnie, jest ona sercem wysiłków zmierzających do budowania pokoju w porządku, w sprawie-dliwości i wolności.*

Ołtarz Adoracji w Światowym Centrum Modlitwy o Pokój w Niepokalanowie przedstawia naturalnej wielkości figurę Matki Bożej. Pod Jej rozchylonymi szatami została umieszczona 20-centymetrowa podświetlona Hostia. Ołtarz nawiązuje kształtem do Cudownego Medalika Niepokalanej, czczono go przez św. Maksymiliana Kolbego. Powstanie Kaplicy Wieczystej Adoracji w Niepokalanowie było wielkim pragnieniem św. Maksymiliana Kolbego.

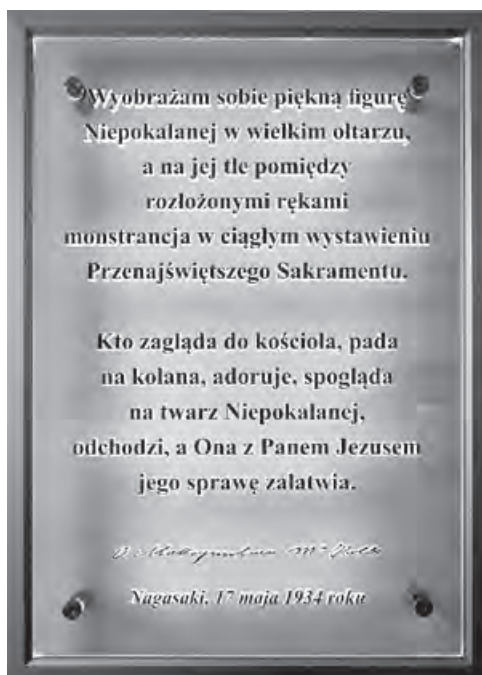
Ojciec Maksymilian chciał, aby w naszej bazylice trwała wieczysta adoracja Najświętszego Sakramentu, aby monstrancją stała się figura Najświętszej Maryi Panny, w której Sercu znajduje się Pan Jezus Eucharystyczny. To pragnienie właśnie się urzeczywistniło – powiedział Ojciec Andrzej Sasiadek OFMConv, proboszcz parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Niepokalanowie. Serdecznie zapraszamy wszystkich wiernych z Polski i zagranicy do Niepokalanowa, do polskiego Centrum Modlitwy o Pokój i wspólnego połączenia się w modlitwie o pokój w naszych sercach, rodzinach i na świecie – dodał Ojciec Andrzej Sasiadek.

Dotychczas Centra Modlitwy o Pokój powstały w: Betlejem w Izraelu, Oziornoje w Kazachstanie, Medjugorje w Bośni i Hercegowinie, Jamusukro na Wybrzeżu Kości Słoniowej, Namyang w Korei Południowej oraz Kibeho w Rwandzie. Siódme Centrum powstaje w Dagupan na Filipinach. Niepokalanów jest ósmym na świecie Centrum Modlitwy o Pokój, jedynym w Polsce, a drugim w Europie.

Uroczystość Inauguracji Światowego Centrum Modlitwy o Pokój w Niepokalanowie została objęta Patronatem Narodowym Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Andrzeja Dudy w Stulecie Odzyskania Niepodległości.

Patronat honorowy nad inicjatywą utworzenia Światowego Centrum Modlitwy o Pokój w Niepokalanowie objęli także: Jego Ekscelencja Ksiądz Arcybiskup Stanisław Gądecki, Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski Jego Eminencja Ksiądz Kardynał Kazimierz Nycz, Metropolita Warszawski, Ojciec Wiesław Pyzio, Prowincjał Ojców Franciszkanów Prowincji Matki Bożej Niepokalanej w Polsce oraz Ojciec Grzegorz Maria Szymanik, Gwardian Klasztoru w Niepokalanowie.

Źródło: mat. informacyjny parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Niepokalanowie



radio
sochaczew 94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 3 października 2018 roku o godzinie 9.30 – rozmowa z Markiem Olechowskim, wójtem Gminy Teresin.



radio
NIEPOKALANÓW
102,7 FM

GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 12 października 2018 roku o godzinie 13.10 – rozmowa z Markiem Olechowskim, wójtem Gminy Teresin.

Prosto
z Gminy

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17; Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691 277 424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 2000

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

AKTUALNE INWESTYCJE



Adaptacja wielofunkcyjnej świetlicy przy OSP Teresin



Ulica o. M. Kolbego w Paprotni – kontynuacja ścieżki rowerowej



Gruntowna przebudowa ul. Rynkowej w Teresinie



Prace wykończeniowe w budynku zaplecza GOSiR



Droga Szymanów – Aleksandrów wraz z nową ścieżką rowerową



Szkoła Podstawowa w Paprotni – przebudowa kotłowni



Termomodernizacja budynku OSP Niepokalanów



Szymanów - budowa boiska do piłki plażowej



Modernizacja ul. Kaskiej w Teresinie

Z PRAC RADY GMINY

Projekt dostarczania wody i odprowadzania ścieków przyjęli radni podczas 56. sesji Rady Gminy Teresin. Określone są w nim prawa i obowiązki Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie, jak i prawa oraz obowiązki odbiorców usług. Rada podjęła uchwałę w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego fragment obrębu Seroki Parcela. Dokonano też zmian w uchwale dotyczącej przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego działki położone w obrębie Teresin-Gaj.

Ponadto Rada, z uwagi na nowe nazwy niektórych ulic, wprowadziła korektę

w uchwałach dotyczących podziału Gminy Teresin na okręgi wyborcze oraz podziału Gminy na obwody głosowania.



Sierpniowa sesja rozpoczęła się jednak od wystąpienia Tadeusza Szymańczyka ze Skrzewlewa, który prosił radnych, by wprowadzili do porządku obrad głosowanie nad przyjęciem stanowiska sprzeciwiającego się planowanej budowie Centralnego Portu Komunikacyjnego na terenie m.in. Gminy Teresin. Ostatecznie samorządowcy przyjęli tego typu stanowisko, po uprzednim jego dopracowaniu, podczas kolejnej sesji Rady Gminy. „Za” głosowało 14 radnych, jeden był „przeciw”.

OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESIN Z DNIA 17 WRZEŚNIA 2018 ROKU

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Wójt Gminy Teresin podaje do wiadomości wyborców informację o numerach oraz granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych oraz możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz w wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Teresin Aleja Ks. Druckiego-Lubeckiego Aleja XX-lecia, Guzowska, Świętokrzyska, 1 Maja, Krótka, Lipowa, Szymanowska 1 – 45, 47 – 55, Torowa, Wąska, Załamana, Zielona, Teresin-Gaj ul. Książęca, Lazurowa 1 – 19 numery nieparzyste	 Szkoła Podstawowa w Teresinie, Aleja XX-lecia 2, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
2	Teresin: 3 Maja, Akacyjowa, Dębowa, Długa od 40 do końca, Działkowa, Graniczna od 36 do końca, Kaska, Kasztanowa, Poprzeczna, Szymanowska 46, od 57 do końca, Teresińska, Wiśniowa, 15 Sierpnia, Baśniowa, Brata Cherubina Pawłowicza, Długa 1 – 39, Graniczna 1 – 35, Kwiatowa, Pocztowa, Rynkowa, Szkolna, Warszawska	 Szkoła Podstawowa w Teresinie, Aleja XX-lecia 2, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
3	Granice: Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Graniczna, Kaska, Leśna, Łąkowa, Mieszka I, Miła, Nowa, Piastowska, Południowa, Spokojna, Stefana Batorego, Strażacka, Wiejska, Wiktorii, Wschodnia, Zacisza, Granice 1A, 1B, 54, Elżbietów 1 – 73, od 75 do końca, Gaj, Teresin-Gaj posesje bez ulicy, Gajowa, Lazurowa od 21 numery nieparzyste do końca, Nadrzeczna, Słowikowa, Spacerowa, Tęczowa, Trakt św. Jana Pawła II, Wrzosa	 Szkoła Podstawowa w Teresinie, Aleja XX-lecia 2, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
4	Budki Piaseckie, Stara Piasecznica, Dębówka, Kawęczyn, Witoldów, Nowa Piasecznica	Szkoła Podstawowa w Budkach Piaseckich, Budki Piaseckie 17, 96-516 Szymanów
5	Szymanów, Elżbietów 74, Maurycew, Mikołajew, Pawłówek, Skrzew, Skotniki, Strugi	 Szkoła Podstawowa Szymanów, ul. Szkolna 35, 96-516 Szymanów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
6	Paprotnia: Bursztynowa, Cicha, Cmentarna, Klonowa, Korolowa, Krańcowa, Ojca Maksymiliana Kolbego, Okrężna, Perłowa, Piaskowa, Poziomkowa, Słoneczna, Srebrna, Świerkowa, Brzozowa, Daleka, Generała Władysława Andersa, Gnatowicka, Kampinoska, Leśna, Miła, Ogrodowa, Parkingowa, Polna, Projektowana IV, Radosna, Sadowa, Skośna, Sochaczewska, Spacerowa, Środkowa, Tęczowa, Topolowa, Wesoła, Wypoczynkowa, Zachodnia, Ziółowa, Żytia	 Szkoła Podstawowa w Paprotni, Paprotnia Sochaczewska 10, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
7	Nowe Gnatowice, Nowe Paski, Stare Paski, Topolowa, Granice posesje bez ulicy (oprócz numerów 1A, 1B i 54), Familijna, Fińska, Jałowcowa, Modrzewiowa, Rajska, Świerkowa, Żłota; Izbiska, Maszna, Pawłowice: 72 – 95	 Szkoła Podstawowa w Paprotni, Paprotnia Sochaczewska 10, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
8	Lisice, Pawłowice: 1 – 71, od 96 do końca, Seroki-Wieś, Ludwików, Seroki-Parcela	 Szkoła Podstawowa w Paprotni, Paprotnia Sochaczewska 10, 96-515 Teresin Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych

Głosować korespondencyjnie mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji;
 - 2) całkowitej niezdolności do pracy;
 - 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji;
 - 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów;
 - 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów;
- a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien zostać zgłoszony do Komisarza Wyborczego w Płocku II najpóźniej do dnia 8 października 2018 r.

Głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat lub posiadający orzeczenie o znac-

nym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji;
 - 2) całkowitej niezdolności do pracy;
 - 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji;
 - 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów;
 - 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów;
- a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Wójta Gminy Teresin najpóźniej do dnia 12 października 2018 r.

Głosowanie w lokalach wyborczych odbywać się będzie w dniu 21 października 2018 r. od godz. 7⁰⁰ do godz. 21⁰⁰.

Wójt Gminy Teresin
Marek Krzysztof Olechowski

POSADZONO KOLEJNE „DĘBY NIEPODLEGŁOŚCI”

Powoli dobiega końca akcja „100 dębów na 100-lecie” przygotowana z okazji Jubileuszu Niepodległej. Rozpoczęliśmy ją w roku ubiegłym, dokładnie 11 listopada, sadząc dąb z numerem 1 „Józef Piłsudski” obok Gimnazjum w Szymanowie. Kolejne posadzone są m.in. w Parni, Teresinie, Strugach.

Trzy dęby stworzyły oryginalną alejkę sportową na stadionie w Teresinie, upamiętniające zasłużonych dla naszej gminy sportowców: kolarstwa – Zdzisława Kalińskiego i Adama Zagajewskiego, zapasów – Wiesława Stępnia.

W mijającym miesiącu upamiętniliśmy kolejne zasłużone postaci. Na rogu ul. Pocztovej i br. Cherubina w Teresinie posadzony został dąb z nr. 12. Poświęcony on został Edwardowi Gęgniewiczowi i Władysławowi Kubiakowi – żołnierzom Armii Krajowej, którzy 12 maja 1944 roku zginęli przy pobliskich torach kolejowych w czasie nieudanego zamachu na Zdzisława Rafalskiego, agenta gestapo. Dąb został posadzony w obecności p. Tadeusza Broczka, mieszkańca ulicy Pocztovej. Obydwaj nasi bohaterowie spoczywają na cmentarzu w Kaskach.

Kolejny dąb posadzony przy skrzyżowaniu Alei ks. Druckiego-Lubeckiego i ul. Świętokrzyskiej upamiętnia księcia Jana, właściciela Teresina w latach 1913-1939, dobrodzieja Niepokalanowa. Książę, syn zamordowanego w przypałacowym lesie Władysława, przed wybuchem wojny wyemigrował do USA. Wrócił do Teresina na dwa miesiące przed śmiercią, w czerwcu 1990 roku. Spoczywa na cmentarzu klasztornym w Niepokalanowie. „Dęby Niepodległości” posadzili członkowie Stowarzyszenia „Teresin – nasze korzenie”.

Grzegorz Szkop
Stowarzyszenie „Teresin – nasze korzenie”



BEZPŁATNE SZCZEPIENIA PRZECIWKO GRYPIE DLA SENIORÓW

Wójt Gminy Teresin, zgodnie z uchwałą Rady Gminy dotyczącą przyjęcia programu szczepień ochronnych przeciwko grypie pn. „Grypa 65+” na lata 2016-2020 zaprasza wszystkich seniorów w wieku 65+, zamieszkałych na terenie gminy Teresin na szczepienia.

Szczepienia odbywają się w NZOZ „TER-MED” Sp. z o. o., ul. Szymanowska 17, Teresin, tel. 46 8613706 od 17 września 2018 r. (poniedziałek-czwartek, w godz. 9.00-17.00) do 31 grudnia 2018 r. lub do wyczerpania puli szczepionek (555 szczepionek).

Na szczepienie należy zgłosić się z dowodem osobistym. Dla osób po 65. roku życia szczepienia są bezpłatne – w całości finansowane z gminnego budżetu.

SZARLOTKA Z TERESINA – NAJLEPSZA

Miło nam poinformować, że reprezentując gminę Teresin pani Anna Gogół z córką Antosią odniosły kolejny sukces w konkursie organizowanym w czasie Święta Szarlotki przez Lokalną Grupę Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Jest to już drugie wyróżnienie Antosi w tej kulinarnej rywalizacji; we wrześniu 2016 rok zdobyła główną nagrodę za ciasto oceniane w kategorii „Małe co nieco z jabłuszka. Z kolei rok temu otrzymała III nagrodę, jej mama p. Anna – wyróżnienie za chleb z jabłkami na zakwasie. W tym roku szarlotki oceniane były w kategorii na najsmaczniejsze i najładniejsze.

W konkursie „Fiku, miku zamknij lato w słiku”, za „Wiśnie parzone z moich rodzinnych stron”. p. Anna otrzymała III nagrodę. Nagrodzone ciasta będą zaprezentowane w najbliższą sobotę 29 września w Pawłowicach podczas pikniku „Hubertus”.





KĄCIK PORAD PRAWNYCH

ODSZKODOWANIE DLA OPIEKUNÓW OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH ZA BRAK ŚWIADCZENIA PIEŁĘGNACYJNEGO

W poprzednim moim artykule opisałem możliwość ubiegania się przez opiekunów osób niepełnosprawnych, których niepełnosprawność powstała po uzyskaniu przez nie pełnoletności lub w przypadku kontynuowania nauki po 25. roku życia, o uzyskanie świadczenia pielęgnacyjnego na identycznych zasadach jak opiekunowie osób niepełnosprawnych, których niepełnosprawność powstała przed uzyskaniem pełnoletności, czyli w wysokości 1.477,00 zł miesięcznie.

Ten artykuł będzie natomiast poświęcony możliwości uzyskania przez te osoby dodatkowego świadczenia w postaci odszkodowania za tak zwany delikt prawny, polegający na niedostosowaniu przez ustawodawcę obecnego porządku prawnego do orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego z dnia 21 października 2014 r., o sygn. akt K 38/13, wskutek czego opiekunowie osób niepełnosprawnych, których niepełnosprawność powstała po uzyskaniu przez niepełnoletności lub w przypadku kontynuowania nauki po 25 roku życia, nie uzyskują wyższych świadczeń z mocy prawa.

Wysokość takiego odszkodowania może przekroczyć 30.000,00 zł, gdyż na jego wysokość składa się różnica w wysokości uzyskiwanego świadczenia za okres trzech lat przed wystąpieniem o odszkodowanie.

W większości przypadków opiekunowie dostawali specjalny zasiłek opiekuńczy, którego wysokość wynosi zaledwie 520 zł miesięcznie. W porównaniu do świadczenia pielęgnacyjnego, którego obecna wysokość to 1.477,00 zł, różnica wynosi aż 957,00 zł miesięcznie.

Po blisko czterech latach od wydania przez Trybunał Konstytucyjny wspomnianego wyżej orzeczenia, można stwierdzić, że w tej sprawie z mamy do czynienia z ugruntowaną linią orzecniczą sądów powszechnych, która została zapoczątkowana przez wyrok Sądu Rejonowego dla Warszawy-Śródmieścia w Warszawie z dnia 22 stycznia 2018 r., sygn. akt VI C 1995/16.

W praktyce oznacza to tyle, że opiekun osoby niepełnosprawnej, której niepełnosprawność powstała po uzyskaniu przez nią pełnoletności lub w przypadku kontynuowania nauki po 25. roku życia, w celu uzyskania odszkodowania za nieprzyznanie mu świadczenia pielęgnacyjnego musi wystąpić z powództwem do sądu powszechnego i walczyć o swoje prawa w ramach postępowania sądowego.

Jest to oczywiście bardzo problematyczne i wciąż niewiele osób, które mogą ubiegać się o odszkodowanie korzysta z tej możliwości, jednak zdecydowanie warto, gdyż jak wspomniałem wcześniej kwoty odszkodowań przyznawanych przez sądy przekraczają 30.000,00 zł.

W razie jakichkolwiek pytań lub wątpliwości proszę o kontakt mailowy filia@eim.waw.pl pod nr. tel 794 538 623 lub bezpośrednio w siedzibie kancelarii przy ul. Szymanowskiej 2 lok. 2.

adw. Michał Miller



BEZPŁATNE PORADY PRAWNE W TERESINIE

Informujemy, iż w centrum Teresina, przy ul. Szymanowskiej 2 lok. 2 swoją filię prowadzi Kancelaria Adwokacka E i M Miller Firma Prawnicza. Kancelaria w porozumieniu z Urzędem Gminy Teresin udziela tu darmowych porad prawnych mieszkańcom gminy. Będzie to możliwe po wcześniejszym umówieniu się na spotkanie mailowo pod adresem filia@eim.waw.pl lub telefonicznie pod nr. tel. 794 538 623.

O HISTORII W STRUGACH

„Nasze lokalne dzieje...” – to tytuł projektu, który od kwietnia w roku 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości systematycznie jest realizowany w Gminie Teresin. Swoją inaugurację miał w Szymanowie. Teraz miłośnicy lokalnej historii Teresina i okolic spotkali się w Strugach. W tamtejszym pałacu kilkadziesiąt osób ze Strug, Teresina, ale i z Sochaczewa oraz Wiskitek wysłuchali interesującej prelekcji gościa specjalnego, którym był Artur Nadolski. To warszawianista, autor książki *Z szablą na Moskale* o urodzonej w Strugach Barbarze Czarnowskiej, bohaterce powstania listopadowego. Była jedyną kobietą oficerem w polskiej armii. Lecz wciąż jest mało znaną historyczną postacią, wywodzącą się właśnie z teresińskiej ziemi. A pamiętać należy, że Barbara Czarnowska zasłynęła brawurą szarżą na oddziały rosyjskie pod Sierpcem w 1831 roku, za co odznaczona została Srebrnym Krzyżem Virtuti Militari.

Spotkanie, które poprowadził Marek Jaworski, zastępca wójta gminy Teresin, zakończyło się wspólnym posadzeniem dębu poświęconego bohaterce. W przypałacowym parku Dąb Niepodległości posiada nr 19 i jest kolejnym drzewkiem posadzonym w ramach akcji „100 dębów na 100-lecie”. Organizatorami cyklu spotkań „Nasze lokalne dzieje...” są Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie oraz Stowarzyszenie „Teresin – nasze korzenie”.

Marek Jaworski
Stowarzyszenie „Teresin – nasze korzenie”



PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19; 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1; zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2; zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna; 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargiel – Teresin, ul. Kwiatowa 1; 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

PHU VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B; 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwinka Parcel 93; 20% zniżki na jaja.

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlański Sp.j. – Teresin ul. Szymanowska 2; 5% na cały asortyment.

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa; zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzniński – Elżbietów 15; zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Cwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a; zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietruszewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22; zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED; 10% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47; 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A; 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałga – GOSIR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32; bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIEŁKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100; 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUW” Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10; 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

MA STUDIO Marta Andrzejewska – Teresin, ul. Lipowa 21; 7% zniżki na odbitki i foto produkty, 10% zniżki na usługi fotograficzne, 10% zniżki na pozostałe usługi i produkty.



Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu. Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KOŃ” Iwona Gręda – Mikołajew 14; 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller – ul. Świętokrzyska 14A, 00-050 Warszawa oddział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2; 20% zniżki na zlecenie i prowadzenie spraw, reprezentowanie przed instytucjami – Sąd, Prokuratura, Policja w sprawach wypadków drogowych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Kłata – Granice, ul. Zacisza 1; 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3; 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Błonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wspieranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr. tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Jak już wielokrotnie informowaliśmy, 16 czerwca 2014 r. uruchomiona została Ogólnopolska Karta Dużej Rodziny. Uprawnia ona do zniżek w wielu atrakcyjnych miejscach w całej Polsce. Szczegóły na temat Ogólnopolskiej Karty na stronie internetowej www.rodzina.gov.pl.

NIEZWYKŁY SUKCES OSP PAPROTNIA

Tego jeszcze nie było! Po raz pierwszy drużyna Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu naszej gminy, a nawet powiatu sklasyfikowana została na jakże wysokim 2. miejscu w grupie „A” w eliminacjach strefowych VI Wojewódzkich Zawodów Sportowo-Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych. Na bardzo ciężkim terenie OSP Paprotnia w sztafecie pożarniczej zanotowała czas 60,00 sek., a w ćwiczeniu bojowym czas 35,48 sek., co łącznie dało im 95,48 bez punktów karnych! Tym samym w Mławie nasi druhowie stanęli na drugim stopniu podium!

Wszystko rozegrało się w niedzielę, 2 września br., na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Mławie. To właśnie tam przeprowadzono eliminacje strefowe do wojewódzkich finałów. Udział wzięło 19 drużyn OSP, w tym: 12 drużyn męskich i 7 drużyn kobiecych. Powiat mławski reprezentowały drużyny: OSP Stupsk, która zajęła 3. miejsce w klasyfikacji generalnej i OSP Turza Mała (6. miejsce).

Zawody rozegrane zostały w następujących konkurencjach: ćwiczenia bojowe oraz sztafeta pożarnicza 7x50 m z przeszkodami.

Oto klasyfikacja generalna zawodów grupy męskiej: 1.OSP Juryszewo (pow. plocki), 2.OSP Paprotnia (pow. sochaczewski), 3.OSP Stupsk (pow. mławski), 4.OSP Kownaty (pow. płoński), 5.OSP Stare Gnatowice (pow. warszawski-zachodni), 6.OSP Różan (pow. makowski), 7.OSP Osmolin (pow. gostyniński), 8.OSP Malanowo Stare (pow. sierpecki), 9.OSP Gąsocin (pow. ciechanowski), 10.OSP Rzęzawy (pow. żuromiński), 11.OSP Wieliszew (pow. legionowski), 12.OSP Połoń (pow. przasnyski). Klasyfikacja generalna zawodów grupy kobiet przedstawiała się następująco: 1.OSP Załuzie (pow. makowski), 2.OSP Szczawin Kościelny (pow. gostyniński), 3.OSP Gąbin (pow. plocki), 4.OSP Radzymin (pow. płoński), 5.OSP Kraszewo (pow. ciechanowski), 6.OSP Turza



Mała (pow. mławski), 7.OSP Rybno (pow. sochaczewski).

15 września na stadionie „Znicza” Pruszków w Pruszkowie odbyły się zawody wojewódzkie. Nasza ekipa praktycznie otarła się o medal, zajmując ostatecznie piąte miejsce na Mazowszu! Wygrali strażacy ze Stupska (pow. mławski). Warto jednak zaznaczyć, że w strażackiej sztafecie drużyna z Paprotni zajęła trzecią lokatę, zdobywając okazały puchar. Ogromne gratulacje dla naszych druhów z OSP Paprotnia. To największy dotychczasowy sukces sportowy tej jednostki. Brawo!

Skład OSP Paprotnia: Dariusz Ziąbski, Kamil Baczyński, Patryk Pająk, Maciej Liberadzki, Krystian Świerczewski, Dariusz Smoliński, Łukasz Jagodziński i Mariusz Tkaczyk.

INTENSYWNE LATO HARCERZY

1 Drużyna Harcerska w Teresinie jak zwykle nie próżnowała nawet w tegoroczne wakacje. Na pewno nie było miejsca na jakiegokolwiek nudy. W lipcu br. dwie harcerki z naszej drużyny pojechały do Warszawy pomagać w obstawieniu uroczystości „Narodowego Dnia Pamięci Ofiar Ludobójstwa”. Wraz z przedstawicielami innych drużyn z hufca Sochaczew złożyłyśmy uroczyste kwiaty i oddałyśmy hołd bohaterom. Roznosiłyśmy wodę i jak zawsze zarażałyśmy gości szczerym uśmiechem.

Ponadto jako drużyna część lata spędziłyśmy na obozie, nad pięknym jeziorem Wiejskim w miejscowości Łąkie na Kaszubach. Całe dni spędzałyśmy na rozmaitych zajęciach, grach, zabawach, czy uprawiając sporty wodne, bądź poświęcając czas na doskonalenie harcerskich umiejętności. Wyjechaliśmy też na wycieczkę do Ustki. I już teraz szczerze przyznajemy, że z wyęsknieniem wyczekujemy kolejnego obozu. Było super!

W sierpniu kilkoro naszych druhów i druhów udało się do Gdańska na zlot harcerski z okazji 100-lecia Związku Harcerstwa Polskiego. Był to wspaniały czas spędzony w gronie ok. 15 tys.



harcerzy i harcerek z całego kraju. Codziennie czekały na nas nowe przygody, ludzie i doświadczenia.

Z kolei, 14 sierpnia br. odbyła się Msza św. z okazji dnia patrona naszej drużyny – Maksymiliana Marii Kolbego. Jak co roku, mimo wszelkich wyjazdów, przynajmniej kilkoro druhów i druhów zjawiało się w kościele, aby wraz z przedstawicielami organizacji pod imieniem Świętego, oraz wiernych celebrować ten wyjątkowy dzień.

Nazajutrz, 15 sierpnia, nasza grupa odbyła służbę na Trybunie Prezydenckiej podczas warszawskiej defilady z okazji Święta Wojska Polskiego. Wraz z innymi przybyłymi drużynami pomagaliśmy przybyłym gościom w odnalezieniu swoich miejsc i roznoszeniu wody. Mogliśmy z bliska zobaczyć delegacje polskich żołnierzy i wojska. Obserwowaliśmy maszyny bojowe, m.in. czołgi, samoloty czy samochody pancerne.

Wraz z początkiem września natomiast zorganizowaliśmy pierwszą zbiórkę, gdzie po dość intensywnych wakacjach mogliśmy wrócić z uśmiechem do codziennych zadań. Czuwaj!

1 DH Teresin

„NARODOWE CZYTANIE” NA DWORCU

Sobota, 8 września br., przeszła do historii jako dzień tegorocznego Narodowego Czytania. To już siódma odsłona akcji, która została zapoczątkowana *Panem Tadeuszem* w 2012 roku przez ówczesnego prezydenta Bronisława Komorowskiego. Przez kolejne lata czytane były: w 2013 roku – utwory Aleksandra Fredry, 2014 – *Trylogia*, 2015 – *Lalka*, 2016 – *Quo Vadis*, 2017 – *Wesele*.

Tegoroczną lekturą było *Przedwiośnie* Stefana Żeromskiego oraz 44 antologie niepodległościowe, wśród których znalazły się takie wiersze, jak: Ignacy Krasicki – *Święta miłości kochanej ojczy-*



zny, Adam Mickiewicz – *Do matki Polki*, Leopold Staff – *Polsko, nie jesteś ty już niewolnicą!*, Kazimierz Wierzyński – *Zstęp, Duchu Mocy*, Czesław Miłosz – *W Warszawie* i wiele innych. Spotkanie odbyło się w pięknej scenerii nowego obiektu w Teresinie, jakim jest „Dworec TO. KULTURA”. Zebrani goście mogli posłuchać oryginalnych fragmentów lektury.

Wśród osób, które wystąpiły w charakterze lektorów wymienić należy: przedstawicielkę służby zdrowia Wiesławę Koryś, przedstawicielkę seniorów Grażynę Starus; był z nami naczelnik OSP w Teresinie Adam Krukowski, druhna ZHP Sylwia Gawryszewska oraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie – Kalina Staszewska i Dawid Szarwas. Oprawę muzyczną zawdzięczamy Katarzynie Rosie, która umiliła nam nasze spotkanie śpiewaniem pieśni patriotycznych.

Po zakończeniu dla każdego gościa został przygotowany egzemplarz książki *Przedwiośnie*, zaopatrzony w pamiątkowy stempel Narodowego Czytania” przesłany z kancelarii Prezydenta RP Andrzeja Dudy, oraz słodki poczęstunek.

„Narodowe Czytanie” to dowód, że czytać każdy może, niezależnie od wykonywanego zawodu czy wieku. Mam nadzieję, że chociaż po części się to udało. Serdecznie dziękuję wszystkim za udział i zapraszam w przyszłym roku.

Aleksandra Starus
dyrektor Gminnej Biblioteki
Publicznej w Teresinie



PIERWSZY DWORCOWY SPEKTAKL...

Teatralny debiut projektu Dworzec.TO.Kultura wypadł jak najbardziej pozytywnie. Spektakl w wykonaniu aktorów z Teatru Błaznany Bębenek, który mieliśmy okazję obejrzeć 22 sierpnia br. w dworcowej poczekalni w Teresinie, przyniósł wiele pozytywnych emocji. Przedstawienie zatytułowane *Alicja w krainie czarów* spotkało się z bardzo dużym zainteresowaniem, szczególnie wśród młodziutkich mieszkańców gminy Teresin. Dzieci szczególnie wypełniły mury kolejowego obiektu. Zabawy i śmiechu było co niemiara, a artyści zostali nagrodzeni zasłużoną burzą oklasków.



...I MUZYKA

Podczas tegorocznego lata, od momentu otwarcia gruntownie zmodernizowanego dworca PKP w Teresinie, mieliśmy tu wiele ciekawych wydarzeń muzycznych. Za każdym razem cieszyły się one sporym zainteresowaniem wśród naszych mieszkańców. Z uwagi na niekorzystną aurę, w większości prezentacje odbywały się w dworcowej poczekalni.

W Teresinie publiczność bawił m.in. Bartłomiej Szopiński. Ceniony pianista, organista hammonda, kompozytor, wielokrotnie nagrodzony statuetką „Pianista Roku”, założyciel zespołu Boogie Boys.

Z kolejnym koncertem wystąpił zespół Gabustic Band, czyli Gabriela Mycielska wraz z kolega-



mi. W swoim repertuarze zespół posiada znane standardy muzyki rozrywkowej i jazzowej, zarówno polskie, jak i zagraniczne, w ciekawych, akustycznych aranżacjach. Ich prezentację również nagrodzono solidną dawką braw.

Podczas ostatniego z wakacyjnych koncertów, dworcowa widownia oklaskiwała prezentację grupy Kwiat Jabłoni, której utwory robią furorę w internecie. Kasia Sienkiewicz i Jacek Sienkiewicz to duet folkowo-popowy o wyjątkowym brzmieniu łączącym fortepian, mandolinę i śpiew z brzmieniami elektro-nicznymi.

Z kolei, we wrześniu wystąpił zespół Jazz Friends, będący autorskim projektem perkusisty zespołu, Przemka Ciocha, którego wspiera gitarzysta Wojciech Tramowski i Jacek Kaliszewski (kontrabas). Warto dodać, że wszystkie wydarzenia miały otwarty charakter, a wstęp na nie był bezpłatny.



DOŻYNKI GMINY TERESIN 2018

Znakomita pogoda, dożynkowy ceremoniał i klimat wielkiej biesiady przy dobrej muzyce wśród kulinarnych pyszności. Po raz drugi mieszkańcy naszej gminy wspólnie obchodzili święto plonów. Gminne Dożynki w Teresinie ponownie cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

Uroczystości rozpoczęły się od Mszy św. w niepokalanowskiej bazylice. Przewodniczył jej wikariusz parafii o. Sebastian Bielski. Wierni modlili się w intencji rolników, w podzięk za ich całoroczny trud pracy na roli.

Po nabożeństwie, zebrani, tworząc barwny korowód, przeszli ulicami: o. Kolbego, Torową, Lipową i al. XX-lecia na teren rekreacyjny w Teresinie. Tam właśnie miała miejsce kolejna część uroczystości. *Z całego serca dziękuję wszystkim rolnikom ziemi teresińskiej, wszystkim tym, którzy zaangażowali się w organizację gminnych dożynek. Dzisiejsza uroczystość pokazuje, jak ważne jest to dla nas wszystkich wydarzenie. Dziękuję tym, którzy ciężko pracują na roli, by inni mogli, w postaci płodów rolnych, cieszyć się owocami ich pracy. Wspólnie tworzymy naszą „Małą Ojczyznę”, jestem z Was bardzo dumny* – przemawiał wójt Marek Olechowski. Towarzyszył mu przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard, Tadeusz Szymańczak rolnik ze Skrzewu, poseł na Sejm I kadencji, wicewójt Marek Jaworski, a także starostowie dożynkowi, w rolę których wcielili się Małgorzata i Tomasz Tondera z Szymanowa.

Gminne Dożynki w Teresinie są wyjątkowe pod każdym względem. Uginające się stoły z domowej roboty przysmakami, kulinarna prezentacja i jednocześnie darmowa degustacja przygotowana przez poszczególne sołectwa stanowią ewenement w skali chyba całego kraju. Nic dziwnego, że każde z sołeckich stoisk miało grono zwolenników, a przygotowane potrawy i jadło rozeszły się w szybkim tempie.



Dożynkowa impreza to również moc wielu atrakcji kulturalno-rozrywkowych. Dzięki zaangażowaniu Teresińskiego Ośrodka Kultury wiele dzieło się na scenie. Był występ młodzieżowego Zespołu Folklorystycznego „Tęcza” nawiązujący do charakteru święta ludowego. Dużymi brawami zakończył się koncert „Karczmarzy” grających stylizowaną folkową muzykę z pogranicza m.in. Polski, Ukrainy, Słowacji. Teresińska publiczność z entuzjazmem przyjęła również grupę Górska Hora. A na zakończenie

tegorocznego święta wystąpiła grupa Tropic. Tym samym, zabawa dożynkowa w rytmach dance i disco-polo prawie nie miała końca. Roztańczona widownia długo jeszcze po zmroku bawiła się na dechach.

Trzeba też wspomnieć, iż wzorem roku ubiegłego, przeprowadzono konkurs na Wieniec Gminnych Dożynek 2018. Komisja jury w swojej ocenie brała przede wszystkim pod uwagę – kreatywność, wkład własnej pracy i staranność wykonania. Tegoroczny triumf przypadł wykonawcom pięknego dzieła o patriotycznym charakterze ze Starych Pask. Drugie miejsce zajął Mauryców, a trzecie Skrzew. Nagrody laureatom wręczał wójt Marek Olechowski.

Wójt Marek Olechowski składa serdeczne podziękowania dla sołtysów, rad sołeckich oraz mieszkańców za przygotowanie przepięknych i bogatych stoisk oraz radosną atmosferę podczas Dożynek.



DOŻYNKI POWIATU SOCHACZEWSKIEGO



Tegoroczne Święto Plonów w powiecie sochaczewskim odbyło się 16 września w Młodzieszynie. Uroczystości rozpoczęły się Mszą świętą w samo południe w tutejszym kościele. Dalsza część ceremonii dożynkowej odbyła się na młodzieżyskim stadionie sportowym. Tam też na uczestników czekało moc atrakcji kulturalno-rozrywkowych. Na dożynkowej scenie przez cały czas trwały koncerty muzyczne, występy kabaretowe i konkursy. Największym zainteresowaniem cieszyła się zabawa w rytmie disco. Gwiazdą wieczoru był zespół Power Play. Całość imprezy poprowadził Marcin Odolczyk, rzecznik prasowy Starostwa Powiatowego.

Podczas dożynek powiatu sochaczewskiego, Gminę Teresin reprezentowała delegacja w składzie: starościna Małgorzata Tondera,

starosta Tomasz Tondera z Szymanowa, którzy wspólnie prowadzą 90-hektarowe gospodarstwo rolne, zajmują się produkcją roślinną i zwierzęcą. Chleb dożynkowy to dzieło piekarni Państwa Bożeny i Andrzeja Daneckich z Teresina, zaś wieniec dożynkowy wykonali: Barbara i Ryszard Kacprzak, Monika i Magdalena Karaś, Anna Izak, Genowefa Kuśmirek oraz Zofia Cybulska. Ponadto w delegacji Rady Powiatowej Mazowieckiej Izby Rolniczej szli – Dorota i Wojciech Brodowscy, a Urząd Gminy Teresin reprezentowała skarbnik Jadwiga Durczak. Z kolei dary ofiarza w postaci kosza z pieczywem i owocami przygotowała społeczność Zespołu Szkół w Teresinie. Dziękujemy!

KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY PAŹDZIERNIK 2018

DATA:

6

SOBOTA

Moje wakacje z Rudym - GODZ. 16.00

film familijny, reż. Kriv Stenders, Australia 2016, 85 min. – od 9 r.ż., bilet: 5 zł

Czerwony kapitan - GODZ. 18.00

film polityczny/kryminalny, reż. Michal Kollar, Czechy/Polska/Słowacja 2016, 106 min. – od 16 r.ż., bilet: 5 zł

7

NIEDZIELA

Riko prawie bocian - GODZ. 16.00

film animowany, reż. Reza Memari, Toby Genkel, Belgia/Niemcy/Norwegia/USA 2017, 80 min. – od 5 r.ż., bilet: 5 zł

Boska Florence - GODZ. 18.00

komediodramat, reż. Nicholas Martin, USA/Wielka Brytania 2016, 105 min. – od 12 r.ż., bilet: 8 zł

13

SOBOTA

BAJKOWY PORANEK PEŁEN NIESPODZIANEK: „BAJKOWO I SPORTOWO!” - GODZ. 11.00

Jesień za pasem, za oknem coraz zimniej, wieczory coraz dłuższe...
Co robić by nie dać się nudzić? Na aktywne ćwiczenia nie ma złej pory i złej pogody!
Zapraszamy do wspólnych zabaw sportowych, dzięki którym nie damy się
jesiennej chandrze! Czas trwania ok. 2 h – od 3 r.ż.
(dzieci od 6 lat mogą uczestniczyć w spotkaniu bez opiekuńcy) bilet 5 zł

CYKL SPOTKAŃ „RZECZPOSPOLITA FILMOWA”

Lawa - GODZ. 17.00

dramat, reż. Tadeusz Konwicki, Polska 1989, 128 min. – od 12 r.ż.
WSTĘP WOLNY

27

SOBOTA

Trzech zbójców - GODZ. 16.00

film familijny, reż. Hayo Freitag, Niemcy 2007, 75 min. – od 7 r.ż., bilet: 5 zł

Gwiazdy - GODZ. 18.00

film sportowy/biograficzny, reż. Jan Kidawa Błoński, Polska 2017, 102 min. – od 16 r.ż., bilet: 5 zł

28

NIEDZIELA

BFG: Bardzo fajny gigant - GODZ. 16.00

fantasy/familijny, reż. Steven Spielberg, Kanada/USA/Wielka Brytania 2016, 112 min. – od 7 r.ż., bilet: 8 zł

Co robimy w ukryciu? - GODZ. 18.00

mockument/horror/komedia, reż. Taika Waititi, Jemaine Clement, Nowa Zelandia/USA 2014, 85 min. – od 12 r.ż., bilet: 5 zł

TOK!
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURY

KINO
ZA ROGIEM

SALA KINOWA:
Teresiński Ośrodek
Kultury, Al. XX-lecia 32

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.
Rezerwacja w ciągu tygodnia (8.00 - 16.00) pod numerem
tel. 516 367 900 (w weekendy na godzinę przed każdym
seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl
Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów
w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

BILET 8zł
BILET 5zł
(honorowane zniżki z Kartą Rodzina 3+
i Kartą Seniora)





Hubertus
GMINY TERESIN

WSTĘP WOLNY

29 IX 2018
GODZINA 12 00

KONCERT Dr Witaminki i ich zdrowe piosenki

POKAZY KAWALERYJSKIE

Stajnia Tarpan

MINI ZAWODY SKOKOWE

PARADA KONNA

POKAZY ZAPRZĘGÓW KONNYCH

Stajnia Palamo,
Stajnia u Liwińskich

BIESIADA PRZY OGNISKU

oraz inne atrakcje dla dzieci i dorosłych

STAJNIA BLUBERRY

PAWŁOWICE 67

Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie oraz Prezes Stowarzyszenia "Teresin-nasze korzenie" zapraszają na spotkanie z cyklu:

**Nasze lokalne dzieje...
...Mikołajew**

data: niedziela 30 września 2018 roku, godzina 13.15
miejsce: Kościół Parafialny w Mikołajewie





7 października 2018 r.

DNI KUKURYDZY
WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO
ORAZ OGÓLNOPOLSKĄ PREZENTACJĄ ODMIAN
W SKRZELEWIE, gm. TERESIN, pow. SOCHACZEW

XX Dni Kukurydzy 7 października 2018

KOMITET ORGANIZACYJNY DNI KUKURYDZY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO ORAZ OGÓLNOPOLSKIEJ PREZENTACJI ODMIAN UPRZĘJMIE ZAPRASZA DO UCZESTNICTWA W JUBILEUSZOWYCH XX DNIACH KUKURYDZY – SKRZELEW 2018, KTÓRE ODBĘDĄ SIĘ W NIEDZIELĘ 7 PAŹDZIERNIKA 2018 ROKU W SKRZELEWIE.

W PROGRAMIE UROCZYSTOŚCI PRZEWIDZIANO:

GODZ. 9.00: ROZPOCZĘCIE IMPREZY, ZBIÓR Z POLETEK DEMONSTRACYJNYCH ODMIAN KUKURYDZY NA ZIARNO I KISZONKĘ, PREZENTACJA POLETEK HERBICYDOWYCH I NAWOZOWYCH, PREZENTACJA FIRM BRANŻOWYCH Z ZAKRESU PRODUKCJI ROLNICZEJ, WYSTAWA SPRZĘTU ROLNICZEGO;

GODZ. 10.00: POKAZ UŻYTKOWANIA MASZYN ROLNICZYCH, KIERMASZ DRZEWEK OWOCOWYCH I ROŚLIN OZDOBNYCH, WIELE ATRAKCJI KULTURALNO-ROZRYWKOWYCH, KONKURSY DLA UCZESTNIKÓW IMPREZY Z NAGRODAMI, KONKURS WIEDZY ROLNICZEJ DLA UCZNIÓW SZKÓŁ ROLNICZYCH;

GODZ. 11.00: OTWARCIE I POWITANIE GOŚCI;

GODZ. 13.00: ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSÓW, WRĘCZANIE PUCHARÓW I NAGRÓD;

OK. GODZ. 12.00–12.30: DRUGI POKAZ UŻYTKOWANIA MASZYN ROLNICZYCH.

WSPÓŁORGANIZATORAMI JUBILEUSZOWYCH XX DNI KUKURYDZY WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO ORAZ OGÓLNOPOLSKIEJ PREZENTACJI ODMIAN SĄ: URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO, URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO, MAZOWIECKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W WARSZAWIE, ŁÓDZKI OŚRODEK DORADZTWA ROLNICZEGO W BRATOSZEWICACH, MAZOWIECKA IZBA ROLNICZA, INSTYTUT HODOWLI I AKLIMATYZACJI ROŚLIN RADZIKÓW, URZĄD GMINY W TERESINIE, ZARZĄD GMINNY NSZZ "SOLIDARNOŚĆ" ROLNIKÓW INDYWIDUALNYCH W TERESINIE.



Biblioteka w Teresinie

zaprasza
na spotkanie autorskie pt.

"Architekci Niepodległości"

Wizje wolnej polski pisarzy i artystów przełomu XIX i XX wieku.

19 października - piątek

godzina 16.00

w budynku "Dworzec TO.KULTURA"

ZAPRASZAMY

WRACA MODA NA CZYTANIE

Z Aleksandrą Starus, dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Teresinie, rozmawia Marcin Odolczyk.

Doczekaliśmy czasów, że biblioteka zagościła w progi dworca PKP. Trzeba przyznać, że nowa siedziba, a w zasadzie filia, prezentuje się znakomicie.

Tak, to prawda. Jest czego pozazdrościć. Dodatkowa filia Gminnej Biblioteki Publicznej ma za zadanie przybliżyć książkę wszystkim podróżnym. W ofercie posiadamy książki beletrystyczne, świetnie nadające się do poczytania w pociągu. Nowa lokalizacja w centrum Teresina z pewnością skróci dystans do Biblioteki oraz do oferowanych przez nią usług. Proponujemy lokalną prasę oraz prenumeratę gazet i czasopism. W nowej filii na Dworcu coś dla siebie znajdą także amatorzy gier planszowych, których serdecznie zapraszamy. Zaznaczę tylko, że główna siedziba Biblioteki funkcjonuje nadal przy stadionie na Al. XX-lecia 32, gdzie w swojej ofercie posiada ponad 17 tysięcy woluminów, jak również bezpłatny dostęp do komputera. Sieć bibliotek na terenie naszej gminy obejmuje więc: bibliotekę główną przy Al. XX-lecia 32 w Teresinie, filię biblioteczną w Szymanowie oraz nowy punkt na stacji PKP Teresin Niepokalanów. Aby wygodniej było korzystać z naszych usług, wprowadziliśmy nowoczesny program do obsługi czytelnika. Pozwala on na samodzielne logowanie się na indywidualne konto czytelnika na stronie www.gbpteresin.org.pl, gdzie można samemu przedłużyć książki, nie wychodząc z domu, oraz zamówić interesującą nas książkę.

W praktyce w gminie Teresin funkcjonują trzy oddziały biblioteczne, do tego dochodzą biblioteki szkolne, to nie za dużo jak na jeden teren?

Na pewno nie, bowiem tak się składa, że mieszkańcy gminy Teresin ochoczo korzystają z naszych księgozbiorów, a uczniowie na pewno ze swoich szkolnych bibliotek. Mamy łącznie ok. 900 czytelników. Ponad połowa z nich zapisanych jest w głównym oddziale, znajdującym się przy Alei XX-lecia na obiektach Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji, z którym współpracujemy. Dla przykładu dodam, że w ubiegłym roku czytelnicy odwiedzili GBP w Teresinie dokładnie 5.697 razy, zaś filię w Szymanowie 3.096 razy. Łącznie wypożyczyli ponad 20 tys. woluminów. To naprawdę dużo, choć zapraszamy częściej, no i oczywiście czekamy też na nowe osoby.

To musi być naprawdę dużo literatury...

Może powiem tak, że na koniec 2017 roku stan faktyczny księgozbioru wyniósł dużo ponad 39 tys. woluminów, w tym w Teresinie

blisko 2,4 tys., a w filii w Szymanowie prawie 1,5 tys. Corocznie w obu placówkach przybiera ponad 1 tys. pozycji, a nowością bibliotek są audiobooki, obecnie w ofercie posiadamy ich ok. 60. Poza tym GBP w Teresinie posiada również niewielki zbiór literatury na kasetach audio i wideo. Nowością jest zakup literatury w języku angielskim. Biblioteki prenumerują łącznie 13 tytułów prasy.

Czytelnictwo jest dziś modne?

Moim skromnym zdaniem, jak najbardziej tak. Czytelnictwo ma się ku rozwojowi. Tym bardziej że został powołany Narodowy Program Rozwoju czytelnictwa, który mocno wspiera takie instytucje jak biblioteki w propagowaniu czytelnictwa. Jednak cała historia i przygoda z książką zaczyna się w domu. To rodzice już od najmłodszych lat powinni

nych, współpraca z innymi instytucjami oraz popularyzacja zbiorów i usług bibliotecznych. W obu placówkach organizowane są wycieczki uczniów szkół do biblioteki, lekcje biblioteczne, zajęcia doskonalące manualne zdolności dzieci, kiermasze książek, wystawy. W GBP w Teresinie często odbywa się kiermasz książek. Trzeba zaznaczyć, że prężnie i systematycznie działa u nas Dyskusyjny Klub Książki. Odbywają się także spotkania koła hafciarskiego i zajęcia dla seniorów. W roku szkolnym organizujemy lekcje biblioteczne dla dzieci z gminnych przedszkoli, choć tych inicjatyw jest dużo więcej i trudno by tu wszystkie wymienić. Późną wiosną każdego roku organizujemy też questing, czyli zabawę w formie leśnych podchodów dla grona chętnych. No i dodam też, że zainteresowaniem niezmiernie cieszy się nasza drukarka 3D, to taka nasza przedmiotowa chluba. Niemal codziennie gościmy w naszym progach młodzież, która chętnie korzysta z kafejki internetowej. Jak zatem widać, nasze biblioteki to na pewno nie tylko wypożyczalnia i czytelnia.

Dodajmy jeszcze spotkanie autorskie.

To również nasza domena. Na przestrzeni ostatnich kilkunastu miesięcy zorganizowaliśmy spotkania autorskie m.in. z Barbarą Szelągowską i ilustratorką Moniką Jędrzychowską, z Roksana Jędrzejewską-Wróbel, z Przemysławem Wechterowiczem. W ramach obchodów Międzynarodowego Dnia Książki i Praw Autorskich, moim gościem był Jakub Skworz. Razem odwiedziliśmy uczniów Szkoły Podstawowej w Teresinie oraz w Budkach Piasek-

kich. A na zakończenie dodam, że w ramach obchodów 100-lecia Odzyskania Niepodległości, Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie przy współpracy ze Stowarzyszeniem „Teresin – nasze korzenie” organizuje cykliczne spotkania, podczas których czytane są fragmenty książek i publikacji związanych z terenem naszej gminy w ramach projektu „Nasze lokalne dzieje...”. Do tej pory miejscem tego cieszącego się popularnością przedsięwzięcia był Szymanów, Niepokalanów Lasek, a ostatnio Strugi. W niedzielę 30 września o godz. 13.15 zapraszamy na kolejną edycję połączoną z posadzeniem Dębu Niepodległości.

Świetnie to wszystko wygląda, naprawdę dziękuję za rozmowę.

Ja również dziękuję i korzystając z okazji, bardzo serdecznie i gorąco zachęcam do korzystania ze zbiorów naszych bibliotek.



oswajać dzieci ze słowem pisany. A wtedy wszyscy osiągniemy sukces.

A proszę powiedzieć, jaki rodzaj literatury jest najchętniej wybierany przez czytelników?

Z pewnością w naszej bibliotece bryluje tzw. literatura kobieca, kryminał, sensacja. Czytelnicy chętnie wybierają także książki historyczne.

Ale dzisiejsza biblioteka to nie tylko wypożyczalnia książek?

O tak. Zmieniają się czasy, zmieniają się i my, dostosowując się do wymagań społeczności. Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie i Filia Biblioteczna w Szymanowie prowadzą działalność służącą zaspokajaniu potrzeb oświatowych, kulturalnych i informacyjnych ogółu społeczeństwa. Do tych działań należy gromadzenie, opracowywanie i udostępnianie zbiorów, organizowanie imprez kultural-

BOGU NA CHWAŁĘ, LUDZIOM NA POŻYTEK

Tradycyjnie, jak co roku, na łamach „Prosto z Gminy” prezentujemy małe podsumowanie działalności Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Teresin. Przypomnijmy, że nad

naszym bezpieczeństwem czuwa siedem jednostek OSP, są to – Niepokalanów, Paprotnia, Teresin, Szymanów, Skrzelew, Budki Piaseckie oraz Mikołajew. Na podstawie sprawozdania

z ich działalności, przedstawionego przez komendanta gminnego OSP dh. Dariusza Tartanusa podczas jednej z ostatnich sesji Rady Gminy podsumujemy rok 2017.

W porównaniu z rokiem 2016 na terenie gminy i powiatu w 2017 roku miała miejsce następująca ilość zdarzeń:

Miejsce zdarzeń	Pożary	Miejscowe zagrożenia	Alarmy fałszywe	Razem
Powiat sochaczewski	391 (w roku 2016 = 443)	834 (794)	125 (126)	1350 (1363)
Gmina Teresin	57 (70)	156 (133)	21 (34)	234 (237)



Jak wynika z powyższych zestawień, jednostki OSP z terenu gminy uczestniczyły niemal przy każdej akcji prowadzonej na terenie działania. Zróżnicowanie wyjazdów jest spowodowane specyfiką wyposażenia poszczególnych jednostek, jak i alarmowania poszczególnych OSP przez Powiatowe Stowisko Kierowania.

Duża dyspozycyjność jednostek OSP z terenu gminy ma odzwierciedlenie w mniejszych stratach, jakie wystąpiły na terenie gminy. Nasze jednostki przodują w ilości wyjazdów na terenie powiatu, OSP Niepokalanów ma najwięcej wyjazdów w powiecie sochaczewskim,

a OSP Paprotnia zajmuje drugie miejsce, jeśli chodzi o udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych jednostek OSP włączonych w strukturę Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Z kolei, gdy weźmiemy pod uwagę udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych jednostek OSP spoza struktur KSRRG, to w powiatowych statystykach zdecydowanie na czoło wysuwają się OSP z Budek Piasekich, Teresina i Szymanowa.

Zaznaczmy również, że gmina Teresin jest jedną z niewielu gmin z terenu powiatów podlegających pod Biuro Terenowe Związku OSP RP w Płocku (powiat sierpecki, płocki, socha-

Jeśli chodzi o ilość wyjazdów do akcji wśród poszczególnych jednostek OSP, statystyka przedstawia się następująco:

Nazwa jednostki	Razem wyjazdów
OSP Niepokalanów	135 (w 2016 r. – 153)
OSP Paprotnia	101 (131)
OSP Szymanów	27 (23)
OSP Budki Piaseckie	54 (23)
OSP Skrzelew	1 (3)
OSP Mikołajew	5 (5)
OSP Teresin	30 (33)

czewski, gostyński), gdzie 100% jednostek OSP brało udział w akcjach ratowniczo-gaśniczych.

W ubiegłorocznym budżecie Rada Gminy Teresin przeznaczyła na utrzymanie Ochotniczych Straży Pożarnych ponad 1,22 mln zł, z czego straże wykorzystały 1,17 mln zł. Należy podkreślić, że nasze jednostki w roku 2017 wypracowały lub pozyskały z różnych źródeł pozabudżetowych aż 779.173 zł.

Budżet przeznaczony na utrzymanie jednostek OSP został wydatkowany na realizowanie zadań związanych z utrzymaniem obiektów, sprzętu silnikowego oraz uzupełniania w sprzęt niezbędny do wykorzystania zadań operacyjnych. Suma pozyskanych zewnętrznych środków finansowych przez jednostki OSP pokazuje zaangażowanie ich członków w pozyskiwanie środków pozabudżetowych na sprzęt pożarniczy. W wyniku tych działań społeczeństwo na terenie gminy Teresin może liczyć na skuteczne działania naszych straży w realizowaniu zadań ratowniczych.

„PRZYJDĘ DO WAS W MOIM DUCHU...”, CZYLI MAX FESTIWAL 2018

Z różnych zakątków Polski „młodzi duchem” po raz kolejny przybyli do Niepokalanowa. To właśnie tu każdego roku odbywa się Max Festiwal będący wyjątkowym rekolekcyjnym spotkaniem. Tradycyjnie w sierpniu, na pożegnanie wakacji, przez kilka dni nie tylko się modlono, ale odbyło się wiele ciekawych konferencji i muzycznych koncertów. Całość zorganizowana była w duchu franciszkańskim i duchu św. Maksymiliana.

Hasło przewodnie Max Festiwalu 2018 brzmiało: Przyjdę do was w moim Duchu. Organizatorem przedsięwzięcia jest Prowincja Zakonu Braci Mniejszych Konwentualnych, a jego główne cele to: prowadzenie rekolekcji, ewangelizacja młodych, a także formowanie młodych do bycia świadomym i odpowiedzialnym katolikiem.



Podczas kilkudniowego spotkania nie mogło zabraknąć liturgii, profesjonalnie przygotowanej scholi, namiotów tematycznych, spotkań w grupach. Jak zwykle dużym zainteresowaniem nie tylko uczestników Max Festiwalu, ale też miejscowych parafian były tzw. pogodne wieczory oraz koncerty muzyki chrześcijańskiej.

Wśród zaproszonych gości byli m.in.: o. Grzegorz Bartosik, s. Dorota Drozdowska z Japonii, o. Piotr Szczepański, aktor Adam Woronowicz, Wojciech Modest Amaro – polski kucharz i restaurator, znany z kulinarnego reality show Top Chef, oraz Judyta Tychmanowicz. Z kolei, na festiwalowej scenie wystąpił zespół zaNim, zaś w sali św. Bonawentury wystawiono spektakl *Może Niepokalana zechce*.

PIECZONE ZIEMNIAKI I NIE TYLKO

Po raz czwarty w Serokach-Wsi odbyło się Święto Pieczonego Ziemniaka. Wydarzenie mające charakter zabawy integrującej mieszkańców tego sołectwa odbywa się zawsze pod koniec wakacji. Nie inaczej było w tym roku. I choć teraz imprezę miał zamiar popsuć padający deszcz, to uczestnicy nie dali za wygraną. Zabawa była przednia i trwała jeszcze długo po zmroku. A w programie poza tytułowymi pieczonymi ziemniakami znalazły się też m.in. zupa sołtysowej, potrawy z grilla, domowe ciasta, gry i atrakcje dla najmłodszych, dmuchana zjeżdżalnia, oczywiście nie zabrakło dobrej muzyki.

Na polu u sołtysa Serok-Wsi Pawła Zdanowskiego bawiło się blisko sto osób. Zgromadzonych odwiedzili: wójt Marek Olechowski i Marek Misiak, dyrektor Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej.

Organizatorami Święta Pieczonego Ziemniaka są: sołtys Paweł Zdanowski, radny gminny Daniel Zdanowski oraz Rada Sołecka i wielu tutejszych mieszkańców.



AKCENT GWIAZDĄ EKO-PIKNIKU



Frekwencja podczas tegorocznej edycji Eko-Pikniku przeszła najśmielsze oczekiwania organizatorów. O ile tłum spragnionej dobrej zabawy publiczności z każdą godziną powoli gęstniał pod piknikową sceną, to na koncercie Zenona Martyniuka bawiło się już ponad kilkanaście tysięcy fanów disco-polo. W ten sposób Eko-Piknik 2018 przeszedł do historii. To impreza organizowana przez trzy samorządy:

Starostwo Powiatu Warszawskiego-Zachodniego, Gminę Kampinos oraz naszą Gminę Teresin.

Jak co roku na wszystkich gości czekało mnóstwo atrakcji. Na Eko-Piknikowej scenie prezentowały się kolejno: dzieci ze szkół w Kampinosie, grupy taneczne ze Studia Tańca i Ruchu „Twist”, zawodnicy z Klubu Karateka. Kiedy na estradzie zameldował się

zespół Piersi ze swoim szlagierowym przebojem Bałkanica, zabawa rozpoczęła się na dobre. Potem kontynuowała ją disco-polowa grupa Toledo, a wielki finał to koncert zespołu Akcent. Imprezę zakończył pokaz sztucznych ogni.



DZIĘKUJĘ...

Pragnę złożyć najserdeczniejsze podziękowania za zaangażowanie i pomoc w organizacji tegorocznych Dożynek Gminnych Radzie Sołeckiej: Justynie Pawłowskiej, Mirosławowi Matysce i Piotrowi Adamczykowi wraz z rodzinami, radnej okręgu – Małgorzacie Matejka z rodziną oraz mieszkańcom: Państwu: Szymańczak, Smagiel, Bieniek Małgorzacie i Tomaszowi, Wojciechowski, Kamińskim, Więsek, Mężynskim, Sarneckim, Bancerek, Sawickim, Krupa, Jakubowski, Szymańskim, Sitarzom, Bieniek Barbarze i Michałowi, Pani Grabskiej, Panu Mościkiem oraz zarządowi Stodoły Wszystkich Świętych Zwanej Oczyszczalnią.

*Wioletta Koch
sołtys wsi Ludwików*

PODZIĘKOWANIA

Podziękowania za fachową pomoc medyczną Służbie Zdrowia Ośrodka w Teresinie oraz Szpitala Powiatowego w Sochaczewie, a także wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze Mariana Włodarczyka składają żona Elżbieta wraz z rodziną.

FILIPIDESI ZALICZYLI „ŻYCIÓWKI”

Dziewięcioro lekkoatletów UKS „Filipides” Teresin wystartowało w Międzywojewódzkich Mistrzostwach Młodzików, które 8 września br. odbyły się w Ciechanowie. Jedyny medal dla teresińskiego klubu zdobył Damian Pietruszewski, który startował w chodzie sportowym na 5 km. Jednak pozostali zawodnicy również zaliczą zawody do bardzo udanych. W większości ustanowili swoje życiowe rekordy, co świadczy o tym, na jak wysokim poziomie odbywała się rywalizacja. Oto ich wyniki („PB” oznacza rekord życiowy): Natalia Glińska – chód sportowy 3 km PB (6. miejsce), Norbert Bajurski – oszczep 32.33 PB (6. miejsce), Sztafeta 4x100 m (Liwia Dąbrowska, Patrycja Walasik, Martyna Burdzińska, Natalia Glińska) – 54.57 (7. miejsce), Kamil Orlikowski – oszczep 28.87 (8. miejsce), Kamil Orlikowski – 600 m 1:33.58 PB (9. miejsce), Inga Andryszczyk – oszczep 21.67 PB (10. miejsce), Inga Andryszczyk – dysk 23.42 PB (15. miejsce), Daria Dziedzic – 2000 m, Martyna Burdzińska – w dal 3.76 m (34. miejsce). Gratulujemy!



Zapraszamy na XVII OGÓLNOPOLSKI PRZEGLĄD TEATRÓW NIESFORNYCH

GALIMATIAS

19-20 października 2018

Już po raz siedemnasty odbędzie się prawdziwy maraton teatralny w Teresińskim Ośrodku Kultury! Przyjadą do nas artyści niesforni z różnych zakątków Polski. Ich sceniczne prezentacje będzie oceniać główna komisja konkursowa, jak również Galimatiasowe Jury Młodzieżowe, w skład którego wejdą wolontariusze, uczestnicy Pracowni Teatralnej Teresińskiego Ośrodka Kultury oraz Młodzieżowy Sztab Dziennikarski redagujący gazetę festiwalową „Mętlik”.

Oto lista spektakli zakwalifikowanych do głównego konkursu:

-  Angelika Sokółska „Ja, Mania”, Wrocław;
-  Grupa teatralna Hurragram „Pokojówki”, Nowy Dwór Mazowiecki;
-  Laboratorium Praktyk Teatralnych Creatorium „C.D.N.”, Katowice;
-  Piotr Rogaliński „Faszystowska mać”, Borówiec;
-  Stowarzyszenie Teatr Agrafta „Epopeja”, Chełmno;

-  Studio teatralne „Oj” „Trzy siostry (ale nie te Czechowa tylko Czarownice z Makbeta)”, Kutno;
-  Teatr Krzesiwo „Sztuka latania”, Warszawa;
-  Teatr Narybek From Poland „Wyspa”, Mysłowice;
-  Teatr Nie z Tej Kulisy „Kara”, Warszawa;
-  Teatr Po 40 „Dokądkolwiek”, Warszawa;
-  T.Lab „be.to. NOWA LegENDA”, Dębica;
-  Zespół teatralny „Zygzak” „Aldynai”, Wołomin.

Zapraszamy do sali kameralnej TOK-u. Wstęp wolny.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
BUDOMAT-DACHY SEROKI
EKOGROSZEK SKARBEM - oryginalnie pakowany
 • cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
 • kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
 • stal • tarcica • kominy
 • płyty gipsowe • OSB • pilśniowe *z nami ogładajecie swój dom*
Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907



**SKŁAD OPAŁU
WĘGLOMAX**

TERESIN UL. BATOREGO 26
 TEL. 722 389 930
WĘGIEL - EKOGROSZEK - MIAŁ
 TRANSPORT GRATIS

*POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!*

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY 
 Tankujemy paliwa Orlen
SPRZEDAŻ • TRANSPORT
OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
 Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a
607 777 614, 501 627 264

**PRYWATNY GABINET
STOMATOLOGICZNY**
 dr n. med. Mariusz Cierech
 specjalista protetyki stomatologicznej
 lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
 „Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17
 Zapisy **726 718 849**

KORA OGRODOWA
ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY
tel. 783 900 930
 NA TERENIE GMINY TERESIN **Granice 39**
 TRANSPORT GRATIS!!! **96-515 Teresin**

WYPOŻYCZALNIA

MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY
 budowa
 remont
 ogród
 hobby
 ■ Nowe profesjonalne maszyny
 i narzędzia z atestami.
 ■ Przyczepki.

605 507 605
 96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



PROGRESS
 Twoja szkoła języków obcych
www.jezyki-teresin.pl 



MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:

- Mieszkaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:

- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne




open finance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail. auk-msowinski@wp.pl



Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne - *duży wybór!*

ZIEMIA ogrodnicza

TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY*

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów

MATERIAŁY BUDOWLANE

OPAL • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 606 238 357

Firma **LUKAS**



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż - montaż - transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430
PAPROTNIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE



**TOWARZYSTWO
UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W**



UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE: SOCHACZEW UL. ŻEROMSKIEGO 27/6 TEL./FAX (46) 862 28 94	PUNKT UBEZPIECZENIOWY: TERESIN UL. SZYMANOWSKA 19 BIUROWIEC GS SAMOPOMOC CHŁOPSKA (I PIĘTRO)
---	---

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

Automatyka dla domu
Bramy garażowe

Nice
www.nice.pl

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE bramy

MET - LAS

Paprotnia
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny **PROMOCJA !!!** **Pomiar i Wycena - Gratis**

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

NA MISTRZOWSKIM KORCIE

Kolejny cykliczny turniej tenisa o Mistrzostwo Gminy przeszedł już do historii. Jak co roku, rozgrywany systemem pucharowym i jak co roku – w Szymanowie. Drabinka turniejowa ustalana jest w zależności od ilości zgłoszeń. W tym roku organizatorzy – UKS „Smecz” i Teresińskie Towarzystwo Tenisowe rozpisali drabinkę na ośmiu zawodników. O dwa miejsca do głównej drabinki walczyło w eliminacjach czterech zawodników. Bracia Staniszkowie wygrali eliminacje, pokonując kolejno: Paweł – Mateusza Olechowskiego 2:0 (6-2, 6-3), a Bartek – Ryszarda Śliwińskiego 2:1 (2-6, 6-3, 14-12). Losowanie po wygranych eliminacjach dla Bartka i Pawła z ich perspektywy było jednak niekoniecznie szczęśliwe, gdyż Bartek wpadł na turniejową „1”, a Paweł na „2”.

Pozostałe pary tworzyli: Henryk Bielecki / Dariusz Zieliński; Marek Olechowski / Paweł Urzykowski.

Po emocjonującej rywalizacji trzecie miejsce w turnieju zajęli: Dariusz Zieliński po przegranej z Hubertem Koneckim 2:0 oraz Marek Olechowski po przegranej ze Stanisławem Grynikiem 2:0.

W finale o tytuł Mistrza Gminy Teresin w tenisie na rok 2018 spotkali się: wielokrotny triumfator tego turnieju Hubert Konecki oraz

Stanisław Grynik, który co prawda nie posiada tytułu wygranych finałów, co aktualny mistrz, to jednak prezentuje solidny tenis. Pierwszy set wskazywał na szybki mecz. Konecki wygrał go 6:2. W drugim secie Grynik zmienił taktykę, uspokoił nerwy i zaczął grać bardziej ofensywnie. Ta strategia przyniosła efekt, ale tylko do stanu „po cztery”. Później górował Konecki, wygrywając drugiego seta 6:4 i cały mecz 2:0. Gratulacje dla zwycięzcy, gratulacje dla wszystkich zawodników! Podziękowania należą się też kibicom, jak i organizatorom.

Co ciekawe, odbył się również coroczny turniej deblowy mężczyzn o puchar Wójta gminy Teresin. Podobnie jak w turnieju indywidualnym, pierwsze miejsce zajął Hubert Konecki w parze z Eugeniuszem Rybakiem, który zastąpił pod nieobecność stałego partnera deblowego Koneckiego – Ryszarda Śliwińskiego.



Zwycięski debel potrzebował 47 gemów, aby wygrać turniej. Zawody rozgrywane były do 9 wygranych gemów w systemie „każdy z każdym”. Kolejne miejsca zajęli:

II – Marek Olechowski / Stanisław Grynik, III – Henryk Bielecki / Bogdan Sosiński, IV – Kuba Załuski / Mateusz Olechowski. Okazja do rewanżu nastąpi w przyszłym roku. Do zobaczenia na kortach!

*Ze sportowym pozdrowieniem –
Henryk Bielecki*

MALI CZEMPIONI



Po dwóch wakacyjnych obozach sportowych najmłodsi zapaśnicy LKS „Mazowsze” Teresin wystartowali w IV Międzynarodowych Mistrzostwach Polski Szkół Podstawowych w zapasach. Na matach Stargardu klub reprezentowało 18 zawodników i zawodniczek. Rywalizowali z przedstawicielami drużyn z całej Polski oraz z Rosji, Ukrainy, Czech i Niemiec. Łącznie w silnie obsadzonym turnieju brało udział ponad 400 młodych zapaśników i zapaśniczek. Wśród naszych utalentowanych sportowców Mistrzami Polski Szkół Podstawowych zostali: Fabian Niedźwiedzki (kat. wag. 41 kg), Bartłomiej Nowakowski (kat. wag. 50 kg), Haniu Aloyan (kat. wag. 68 kg).

Srebrne medale wywalczyli: Maciej Chojnacki (kat. wag. 27 kg), Zuzanna Kłata (kat. wag. 33 kg), Karolina Zień (kat. wag. 41 kg).

Po zaciętych walkach, tym razem poza podium uplasowali się: Dawid Kur, Dawid Bielski, Bartosz Wakszyński, Aleksander Bielski, Kacper Chojnacki, Daniel Grodzki, Filip Nowakowski, Krzysztof Goliński, Seweryn Grądzik, Adrian Kowalski, Mateusz Zawadzki i Klaudiusz Kąkol.

Gratulacje dla zawodników i całego sztabu szkoleniowego LKS „Mazowsze” Teresin, szczególnie dla Ryszarda Śliwińskiego.

MEDALIŚCI MISTRZOSTW POLSKI



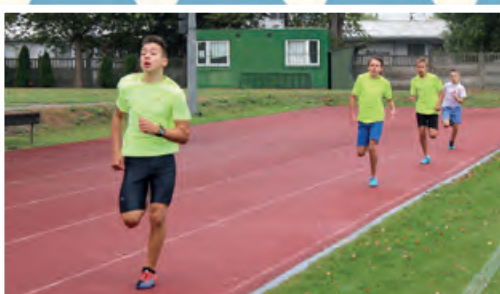
Jeden brązowy medal przywieźli łucznicy LKS „Mazowsze” Teresin z Mistrzostw Polski Młodzików w łucznictwie. Zawody odbyły się w Żywcu w dniach 8-9 września br. i zgromadziły na starcie 221 młodych sportowców, w tym 133 dziewczęta.

Oto wyniki naszych reprezentantów.

Brązowy medal w konkurencji zespołowej w składzie: Mateusz Nguyen, Miłosz Olczak, Sebastian Błaszczuk. Wśród dziewcząt bardzo dobrze zaprezentowała się Oliwia Dylik, która zakończyła Mistrzostwa w ścisłej ósemce. Zdobyła także 7. miejsce w konkurencji 2x40 m. Zespół dziewcząt uplasował się na 7. miejscu wśród 18 startujących drużyn. W jego składzie strzelały: Oliwia Dylik, Alicja Zygmunciak, Wiktoria Kuźmińska i Agata Michałowska. Gratulujemy!

SKACZ JAK MISTRZ PARAOLIMPIJSKI

Choć deszczowa aura chciała popsuć lekkoatletyczne święto w Teresinie, to na szczęście jej się to nie udało. Wspaniała atmosfera, sportowe emocje, a wśród wyjątkowych gości dwaj medaliści Igrzysk Paraolimpijskich w skoku wzwyż – Maciej Lepiato i Łukasz Mamczarz. Najpierw poprowadzili ze wszystkimi uczestnikami wspólną rozgrzewkę, a potem trwała już rywalizacja na bieżni oraz na specjalnie rozstawionej skoczni. Zmaganiom 12- i 14-latków bacznie przypatrywali się m.in. Lech Kaźmierczak, wiceprzewodniczący Rady Gminy Teresin i Krzysztof Walencik, dyrektor Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Impreza pod hasłem „Skacz jak Mistrz Paraolimpijski” odbyła się 15 września na stadionie przy Alei XX-lecia. Jej organizatorami byli: UKS „Filipides” na czele z prezesem Andrzejem Andryszykiem, Gmina Teresin oraz GOSiR przy współpracy z Polskim Komitetem Paraolimpijskim.



I JESZCZE JEDNA, JAKŻE WSPANIAŁA WIADOMOŚĆ.

Otóż w zawodach uczestniczył także 12-letni Jakub Gacki, mieszkaniec Paprotni, chorujący na achondroplazję. – Właśnie takich zawodników poszukuje polski sport paraolimpijski, dlatego od razu wkroczyliśmy do akcji! – mówi Paulina Malinowska-Kowalczyk, rzecznik Polskiego Komitetu Paraolimpijskiego.

Maciej Lepiato i Łukasz Mamczarz wręczyli Kubie nagrodę specjalną. Wszystko wskazuje na to, że Kuba na poważnie zajmie się sportem przy wsparciu PKPar. – Jest nam niezmiernie miło, że poznaliśmy panią rzecznik oraz panów Macieja Lepiato i Łukasza Mamczarza. Jakub jest zachwycony. Wyraził chęć,



aby skorzystać z propozycji – informują rodzice Kubę. Kto wie, być może na naszego sympatycznego Kubę czeka duża sportowa przygoda. Trzymamy kciuki, by tak było!

Mega Janek

Kompleksowa obsługa inwestycji.

Budowa domów pod klucz.



660 - 118 - 810

e-mail: megaianek83@wp.pl

